

(a)

Labß Rungß
leela Deewa Dahwana.

Gribbedami

tee Pestenes Laudis

fawam zeenigam

Tehwam un Dsimistungam

Sernant Sirdß

Eas tohs

puffsimtu gaddu

labbi un lehni waldijis

fawu pateizigu un preezigu firdi parahdih;

winnu mahzitajs

F. C. Urban

Eas

winnu firdß, bohmas sinna, tohs schinnihß wahrddhß

farakstijis

feedu mehneschâ, tannî gaddâ

Sihrafa Gudribas Gramata

nod. 10. w. 1.

Nur weens saprattigais walda turr tohp wifs pa:
reife lihdsuagts.

Deems scho pasault gudri walbidams zittus lizzis
kalpu kahrtā dshwoht, kohpdamus to semni
ar sawahm rohkahm, jeb fatalfidamus zittas dah-
wanas schahs jaukas pasaules teem zilmweem par
pahritschanu un preeku; zittus winsch atkal par
kungeem zehlis, waldbht to pulku sawu lauschu ar
taisnibu un gudribu, ka tee sew pascheem par labbu
atstahru wissu negantibu un pehz tahs taisnibas dsh-
tohs wissas leetas. Labbi fungi, kas scho sawu
augstu ammatu pareisi walke pateesi leelu gohdu un
flawu nopelna. Zehs ka leelu deewa-dahwa-
nu warr usluhfoht, un ar sirsniugu pateischanu
A a buhs

buh's fanemt. — Bet kas atsihst it skaidri, kurfch lungs pateefi labs irraid? Megudri laudis to ween labbu fungu teiz, kas wiffadi famus laudis famà wallà palaisch, to pahrgalwibu un blehdibu pahrfkattahs, un no wiffai leelas lehnibas nefohda, kas tohs pamett flinkumà, un nedseen darbu strahdaht, un pelniht gohdigi famu pahretiffchanu, bet kas bes gudra apdohma dohd, tam waijadfigam ka tam besdeewigam tehretajam, kas teem famejeem to maifi atrauj un wiffu padohmu pa-dseer, ischerfch, un isklichdina. Ak nè! tahds lungs ir flifts lungs, tam gruhta atbildeschanu jadohd preefch ta wifs augstaka funga, ka zaur winna palaischanu dasch famà kaunumà palizzis, leelòs grehfòs, leelà beskaunibà beidsotit krittis; dasch ta flinkumà eeraddis ka winfch ne few pascham par labbu strahdaht wihscho un truhkumu zeefch. Wiffus schohs, kas famu laizigu un muhschigu labklahfchanu pasaudejufchi, taps no winna rohkahm famà laifà praffiti. — Kas ihsti labs lungs fakkams irr, kas pehz deewa prahta, to teefu un taifnibu ne ween kohpj un mekle wiffà buhfchanà, bet pats kas taifnakais wiffieem ar famu freetnibu preefcha staiga. Kas bahrgt fohda to tihschu blehdi, ka winfch pats atgreeschahs no kaunà, un zitti bihstahs, atstahst to zellu tahs taifnibas; un tomehr peedohd labpraht tam apallofcham kas schehlastibu luhdsahs un labbotees apfohlahs; labbi atminnedams, ka winfch pats iddeenas prett famu debbes-fungu apgrehfojahs, kas tam peedohd schehligi kad winfch no kauna atgreeschahs: kas ne weenu miht, jeb gohdà turr, ne ka to ustizigu un tiffufchu; besdeewibu un nitnumu eenihst

eenhst wiffur, fur tas to reds un attrohn; tas irr
labs funks! —

Alf kahda scheblastiba tas irr, kad kungi fa-
weem laudim truhkumâ flahstfahw, tohs no wiffa
badda farga, un dahrgôs laifôs ustur. Zuh's to ne
atsihstat, latweefchu laudis! kahds leels labbums
jums eefsch ta, pah'r wiffahm arraju tautahm ir-
raid! — Labs funks arri to labpraht darra,
bet zittam nedohd fawu schehligu paligu, ka tam
ihsti waijadfigam, fom deens fawu fwehtibu ween-
reis atrahwis, kâ winsch atsichtu fawu neezibu un tas
funks tam warr parahdih't fawu labbu firdi. Kas
nu zaur flinkumu, fliktu strahdaschanu jeb zaur
plih'tefchanas un lepnibu wiffu isgaisinadami, truh-
kumâ nah't, tee lai zeesch to algu fawas negudribas
un blehdibas. — Labs funks beidscht nedsem
fawus laudis pah'rleeku ar darbeem un leezibahm,
bet teem atwehl to walku fawu dsihwofchanu pareifi
opfohpt un ihstâ laifâ apstrahdaht. Winsch gahda,
kâ teem arr laifs atleef atpuhstees no fawa gruh'ta
darba, fawas dsihwibas preezatees schinni pasaulé,
peh'z fawas fahrtas; kâ wifswairak laifs un walka,
fawu nemirstanu garru fohpt, deewa wahrdu flau-
fih't, lassih't; mah'zitees, un gudribâ nemtees no
grahmatah'm; — bet prohti, winsch arri usrauga,
ka tas pateesi notih't, teem ustizigus mah'zitajus
dohd, tohs f'fubbinah't us labbumu kâ ta walka ne
tehp ar flinkofchanu un nedarbeem isteh'reta. —
Zahds funks irr ihstens deewa weetneeks schin-
ni pasaulé, winna labba roh'ka, weens atreebeijs
par foh'dibu tam launu-darritajam, bet wiffem laif-
nem

neem par labbu un fwehtibu ta debbesu Tehwa baggata dahwana.

Zuhs, zeenigs schehligs Tehws! tahds taihs un mihligs Kungs allafch juhfu laudim bihjat; fakka un apleezina wiffi lesteneeki ar weenu mutti: Zuhs muhs tif lehni un gudri effeet waldujufchi, ka mehs nu zaur Zuhfu schehlastibas ka turrigi laudis wiffur sunami effam. Mums wiffieem pahritfchana un pilniba mahjas, ka arridsan labs padohms us to launu deenu, jeb no ka preezatees fawà starpà. Zaur Zuhfu tehwiufchu waldufchanu un apgahdafchanu, wifs tas labbums mums nahf, tapeh; mehs arri fchodeen wiffi ar gawilefchanu fanahkam, Deewam pateifdami, ka winfch mums preefch dauds lautin-neem isfchihris, fchinnihb bahrgòs laifòs tahdu fungu turreht, un winna schehlastibu tif dauds gad-dus baudiht — Un wehl, Zuhs mums pafchi eeffch fawu Dehla Dehlu weenu jaunu un krafchnu walditaju audfinajufchi, kas Zuhfu pehdàs ees, un ar fcho muifchu, wiffu to deewa fwehtibu dabbu, kas eeffch tahs ittin mahjo. Zeela firsniga pateiziba Zums par wiffu to, mihkais zeenigs Kungs! Deews ween Zums to war atmakfahf fo juhhs mums effeet darrijufchi! bet raugait, arriq' winfch newa jau paklaufijis muhfu deenifchkas luhgfchanas? Dfchwibu un weffelibu winfch Zums dewis Zuhfu firinumà. Winna debbesu fwehtiba par Zums it redsama bihja, kad wiffi truhkumu zeete Zuhfu laufi ar augteem pilditi, fo mehs Zuhs fwehtidami bihjahm apstrahdufchi,

ſchi. Daſchu gaddu wehl muhſu luhgſchanaſ
 Zuhſu dahgas deenas mums pataupihſ, muhſu
 fwehtifchana pawaddihſ Zuhſ arri preeſſch Deewa
 krehſla! — Ut! Zuhſu gohdſ, Zuhſu peemin-
 neſchana palikſ muhſu ſirdiſ lihdiſ muhſu nahweſ-
 ſtundſ, un muhſu behrnu-behrni no ſa laika teikſ
 un ſlawehſ, fur mehſ peejdeſmitſ lairiguhſ
 gadduſ peedſihwojuſchi; deewam gohdu un pateizi-
 bu, dewam, ſa taſ mums eekſſch Zuhſ ſawu
 leelaku doſhwanu ſchinni paſaulê, tahdu labbu
 fungu atwehlejiſ.

(c)

Weens schelligs Kungs kas labbu Prahtu rahda
 Ka behrnus wiffus apmihlo;
 Par saweem laudim mihli gahda,
 Un wiffus wiffus aplaimo;
 Kas zeenijams, un flaweijams
 Ar jauku frohni puschkojams.

Ar preeku meh's Ter muh'fu mihlam
 Lehwan,

Puffimtus gabbus klaufijam,
 Par to meh's nu tam augstam Deewam
 Ar lih'g'fmu firdi pateizam.
 Tu zeenijams, Tu flaweijams
 Ar jauku frohni puschkojams.

S i n n a.

Scho gamilefchanas grahmatu tas wezzafais
 Wih's no ta Paqasta tam zeenigam Kungam no-
 dewe par peeminnu schih's preezas deenas, bet to
 fingsi dimpadesmits meitas, to ar Wahrpu frohni
 puschkodami dseebaja.

(b)

Juhs bestenes Walstes laudis! Jums irr schodeen weena leela Preejas- in Pateifschanas-Deena. Brihnumi tahs Deewa Mihlestibas par Jums irr nahkufchi. Deems Juhs stary dauds kauschu Lautahm ihpaschi irr schehlojis, fà wínsch Juhs appaksch tahs Baldixchanas weena schehliga un lehna Kunga irr nolizzis, kas par Juhfu labkshchanu wissadi lrr gahdajis. Un Tas irr tas pats, fo Juhs taggad lihgsmi preeksch kawahm Uzzihm redsat, un us scho Deewa-Nammu kawà Pulkà effeet atwaddischi Wínsch pee 50. Gaddeem neween Juhfu Zeenigs Kungs, bet arri d san juhfu schehligs Lehms bijis. Wínsch Jums eeksch wissahm Waijadshahm palihdschjis, Ar leeleem un re-eespehjameem Darbeem wínsch Juhs newa freedis; bet Jums Wallas lahwis kawas Mahjas kohyt un labbi eedsihwo-tees, fa Juhs pee pilnigas Pahritschchanas un Rohzibas warrejat kluht. Un fa Juhs weeglaki captu pee Deewa un winna Wahrda Atsishchanu westi, irr wínsch Juhs lizzis eeksch Brahmatu-lassichchanos eemahzih, fà juhshnu eeksch Dseefmu- in Spreddikku-Brahmatahm warrat lassih, un Deewa-Asichchanà peeaugt.

Tahs Tizzibas-Mahzibas, fo Es Jums par labbu esmu farastijis, irr Wínsch Natstohs lizzis eespeest juhfu Behrneem par labbu, un schi Brahmatinna par lehtu Naudu juhfu Rohkabs nahkufi irr.

Par

Par wiſſahm tahdahm ſabbarrifchannahm dohmü Es leezibu, kas Es tif pat garru ſaiku pee Jums Baſnigas-Mahzitais Efmu, kâ Winſch juhku Kungs un Waldineeks irr.

Irr nu Deems tahdas leelas leetas pee Jums darrijis, kâ winſch Juhs appakſch tahdas paſauliqas Wirſibas nodewis, kas to Kalpu un Gahjeju pâr tahdu paſchu Zilweku turr, ka to Kungu, un winnu parweku nedſenn; Tad atſiſteet ſchodeen, ſchinni Preezas-Deenâ, ſcho Deewa-Echehlaſtibu ar leelu Pateiſſchanu. Stawedami Deemu ne ween ar Wahrbeem bet to arridsan gohdadami ar Darbeem tahs Taiſnibas. Tad warrat Juhs zeenigi palikt tahs Echehlaſtibas, fo Deems Jums ſewiſſchi nolehmis.}

Turrait ſawu zeenigu Kungu un ſchehligu Tehmu leela Gohda joprohjam. Ne apſaitinajeet winnu ar Netiſſkumeem, jeb Darbeem tahs Blehdibas un Netaiſnibas. Eſſeet winnam paſklaufigi bes Kurneſchanas; Tad Winna Dehla Dehls; juhku zeenigs Jawnais Kungs, juhku Paſklaufiſchanu redſedams eekſch tahm Pehdahm ſawa zeeniga Wezza-Tehwa eekahps, un Juhs ar tahdu paſchu Tehnibu in Echehlaſtibu waldihſ.

(d)

Glawaß = un Preezaß
Dseefma.

Sawam wezzam Mahzitajam

fas to festenes Draudsi

peeßdesmits Gaddus mahzijis

par Gohdu

un par Peeminnu tahs Swehtdeenæs furrâ

winsch faru Ammatu usnehmis

no farweem Draudses Behrneem

dseedata.

Waffaraß Swehtku atfwehtê tanni

Gaddâ 1791.

Meld. Lai Deewu wiiffi lihds.

Zew, Deews tahs mihslibas!
 meh's preezas = flawu dohdam
 Par muhsfu Wezstehwu,
 kas tawam Deewa = gohdam
 Zau puhsfints gaddus schein
 scho Draudsi mahzjijs,
 Un tawai Walstibai
 daud's dwehfel's peeweddis.

Tu firmajs Draudses = Zehws!
 meh's tawi behrni effam,
 Zew preezas = uppuri
 schai Gohda = veena' neffam!
 Ech'e irraid muhsfu firds,
 eeksch ka tu eerakstih's,
 Kamehr schi draudse stahw
 no wisseem apzeenihts!

Deews pats irr scheinam Zew
 par Dwehfels = Gannu stahdijs.
 Tu mums eeksch skaidribas
 to Debbes = zekku rahdijs.
 No Zew meh's fristiti,
 no tew eefwehtiti,
 Un Jesus Mahziba
 no tewim audseti.

Gohds Zew! nu prohtam meh's
 dauds fkaidrak arsiht Deewu,
 Un firsnigi prelubge
 scho mihtu Debbes = Zehwu,
 Labb darriht zilwekeem,
 un dschwocht rikkufchi.
 Par to Tu muhschibà
 kà faule spihdefi.

Lai Deenas pa •ildsina
 fcheit tamas' dahrgas deenas!
 Lai seed teem Tawejeem
 schihs istredsetas deenas!
 Bet buhs Zew weentreif eet
 us winnu Pafauli,
 Lad pretti gawilehs
 Zew muhsu Preekschneeki.

Kad pufsfimts gaddi wehl
 no jauna aisaahjufchi,
 Kas taggad dschwojam,
 jau buhsim apmiagufchi,
 Lad tawam gohdam meh's,
 eeksch augstahm dedbesim,
 Schihs deenas peemiruu
 dauds augstak fwehtsim.

G. F. Stender,

Sunnakstes un Schripilles wezzais
 Mahjitais.

(e)

(e)

Spreddifis Peektadesmita Ewehdeena
Wassaras = Ewehtku = Utswehté.

Manna Ewehsele teiz augsti to Kungu in ne-ais-
mirsti winna shehlastibu, kas lihds schim laikam
tawas Dschwibas stiprums bijis. Schodeen
irr peezdesmit Gaddi, kad es pehz tawa
shehliga Prahta par Mahzitaju pee schihš zestenes-
Draudses tappu eezelts, tai to Preezas = Wahrdu ta
fwehta Ewangeliuma sluddinaht, kas weens Dee-
wa = Spehšs irr, fwehtu darriht, kas to tij. Par
wiffu scho garru laiku effi tu mans Deews! tawu
Zehwa = Rohku par mannim turrejis, un tif tohti
manni shehlojis, ka wiffas tawas Peemefleschanas
ar labbahm un launahm Deenahm ar Wahjibahm
un Raitehm ar Behdahm un Noftumfchanahm
manni ne irr uswarrejchi, bet man par Pahrbau-
dichanu mannas Sirds, un beidsiht par Ewehse-
les un Meefas labbumu notikufchi. Ka buhš
man tew at Deews un Zehws! pa pillam pateikt!
man truhst Wahrdu tohs Brihnumus tawas teh-
wischkas Mihlestibas isteikt. Manna Mutte to
nespehj. Lai Tew patihš ta mehma Pateikschana
mannas Sirds. Effi jo prohjam tawam Kaspan
Patwehrums un Palihdsiba pee tahm Zeigahm fa-
wu Gaddu. Stiprina winna Sirmumu, ka wlnsch
tawu Prahtu wehl schai Draudsei warr daudsinah. Tawam
Padohman buhšchu es paklaufigs bes
Kurnefchanas; lai mans listenis arri buhštu kahds
— buhš.

— buhdams. Tawa mihlestiba un Peetizziba irr leela. Tawai Bahdadchanai padohmohs es few pagallam. To luhdschhs wehl no Lewim af schehligais Lehms! eefsch teem Wahrdeem manna Pestitaja: Muhfu Lehms.

Lezions - Waffaras - Swehtku.
Atkwehte.

Pahwita ta Apustula Brahmata us teem Keemeereem XI. Nodatta 33 - 36 Beeta.

At! kahds Dsilums tahs Baggatibas un Gudribas — winnam peederr Gohds muhschigi. Amen.

Tas Apustulis runna eefsch teem nolassiteem Wahrdeem no teem Deewa - Ihpachumeem, jeb uo tahs ne - ismannijamas Buhdchanas Deewa ta Runga. Winfch stahsta mums, ka muhsfu Deewam pehz sawas Wissfpehzibas wiffas leetas irr eefpehjas; un ka winfch pehz tahs Baggatibas sawas Gudribas un Atsichchanas wiffu pahr - proht un apdohma; un ka wiffas leetas appafsch winna Waidichchanas stahw. To Sinnadami warrim mehs pee wiffahm Baijadfibahm schihhs Dsihwofchanas us winna Palihdsibu drohschi patautees. Tadeht gribbu es taggad ar jums runnaht no:

Tahs leelas Ustizzibas un Drohschibas to kristigu Laufchu, kas us Deewa - Upgahdadchanu palaujahs.

Rungs! waddi tu muhs eefsch tawas Laifnibas, jo taws Wahrs irr Laifniba. Amen!

1. Mithli Draugi! Juh's sinnat un effect no jaunâm Deenâm eemahjiti, kâ Deews tas Tehws par wiffu farou Raddibu gahda, fewifchki par teem Zilwekeem, farawim fapratigahim Raddibahim, un wiffuwairaf par teem Deewabihjigeem un rahmeem. Jo winnam pehz farwas Wijsfpehziabas wiff eespehjamis irr. Kas scho Pasauti ar wiffahim farawim Raddibahim spehje Gaisma west, un wiffai leetai Dsihwibu un Auglibu doht, tas eespehs arri ifkattrai Raddibai palihdseht. Kam tahds leels Spehks irr, kâ wifsch wiffu, fo wifsch gribb, warr tuhda darriht, tas nepeefuhst wiffas farwas Raddibas apgahdaht. Winnam makfa tif weens Wahrds. Kad wifsch runna, tad tas noteek; kad wifsch pawehl, tad ta leeta teitan. Weena tahda Baggatiba tahs Spehziabas un Utsifschanas warr neween par ifkattru farou radditu leetu gahdaht, bet arri neweemu peemirft. Wiff stahw wiina Sinnâ un muhschigâ peemirnefchanâ. Tas Tarhps tif labb, kâ tas Zilweks. Neweens paleek bes wiina apfohpfschanas. Kâ wifsch tad ta Zilweka peemirftu, kas wiina bihstahs un us wiina Schehlastibu zerre.

Bet gribb arridsan Deews tas Wiffufpehzigais Tehws par muns gahdaht un farwâ Utsfohpfschanâ nemt? Turra wifsch tahdu Prahtu prett muns? fa warrim meh's Tanni leeta schaubitees. Tas Deews, kas farou weenigu Dehlu muns par Pestifchanu nobemis, fa warrehtum meh's wehl leelafu leezibu no wiina leelas Miblestibas prafriht. Wifsch warr un gribb arridsan muhs eeksch farwas Tehwifschas apgahdafchanas nemt. Meh's warrim

drohschi leelitees ar teem Wahreem ta Aoustuta Pahwila: Tas Deews, kas fawu weenpeedsimmufchu Dehlu ne irr taupijis, bet to par mums nobewis, kà tas ar tomums wiffu nedahwinatu. Tas, kas ifkatru Zilweku lizzis tik dahrgi atpestiht, ka tas ne gadahru par ifkatru Zilweku, un winnam eefsch fawahm Bajadsibahm nepalihdschtu. Winsch no Muhschibas jau paredsehjis ifkatra Zilweta Buhfchanu un muhschu; winsch sinna winna Dohmas, pirms tas Zilweks tahs fawà Sirdi apsinahs, un winsch to peemirstu un ar fawu deewigu Apgahdaschanu nezeenihtu. Efmu es winnam zeenigs, kà winsch man un mannas Behdas reds, tad es arri zeenigs efmu, kà winsch pateefi um schehligi par mannim gahda. Kas wiffu reds un pahproht, tas sinna arri ifkatram to Mehru tahs Swehtibas peefchirt. Ta Bagatiba winna Spehribas un Gudribas peeteef par wiffahm radditahm leetahm gahdaht fewifchki par teem Zilwekeem, wiffuwairak par teem Deewabihjigeem un rahmeem. Tas Kungs eeschehlojahs wiffu fawu Kohku - Darbu. Winsch to Laifno atstahru ne warr pamest, bet to fawà Laifà ar muhschigu Schehlofchanu eepreezinahc. Ar tahdu Ustizzibu un Drohschibu warr weens kristihts Zilweks us Deewa - Apgahdaschanu patautees.

Kad juhs Mihli Draugi! Ta muhsu Deewu un Zehwu ihsteni pasihstat, tad warr wiffa Jhamiffeschana no juhsu Sirdihm sust par winna Spehku un labprahribu jums palihdscht. Muhsu Deews juhs pasihst, un jau no Muhschibas paredsehjis

dschjis wiffas juhfu Waijadfibas. Winkch to
 fklaitu juhfu Preetu un Nostumfchanu fenn no-
 fpreedis, un juhfu labbas un launas Deenas ta
 eegrohsjiss, fa tahs us juhfu labklahfchauu norau-
 gahs. Winkch sinna to Gallu juhfu Behdu un
 reds arridsan to Gefahkumu juhfas Preezibas. Ne-
 kahda leeta irr preeksch winna Azzihm paflehpra.
 Metteet rikkai drohsch fawu Sudifcha-
 nu us to Kungu, winkch pateefi par
 jums gahda.

Ne dohmajeet fawä Sirdi schaubidamees: tas
 brihscham un daschkahrt Pafaule rahdahs, fashu
 Deems tohs Zilwekus neredsetu, un par winnu
 Waijadfibahn negahdatu. Mums ilgi ja raud, un
 Behdahs japaleef, wiffa laime pee muhfu Maises-
 Pelnifchanas fuhd, un Truhkums pee muins roh-
 nahs. Zilweka Behrns! ne allojees tawä prahta;
 To tas Debbefu Zehms pehz tahs Baggatibas fa-
 was Gudribas labbaki proht, fas mums peeklahjigs
 irr, neka muhfu wahja Saprafchana fpehj isfchirt.
 Winkch kawehjahs mums palihdseht lai meh's us
 laizigu mantu un Kohzibu nepataujamees bet wai-
 rak pehz Deewa Walstibas un labbeem Tiffumeem
 dsennamees, tad mums wifs, fas waijadfign buhs
 pee Meefas un Dwehfeles, taps peemests. Za-
 dehl mums ta Etunda tahs Schbloschanas ar
 Pajeefchamu bes Kurnefchanas jafagaida. Tee
 Zelli ta Kunga, fo winkch ar mums
 stalga, irr neismannijamt, un winna
 Peemellefchanas neismajajamt. Jeb
 fas irr winnam fo labbu dewis, fa tas
 tam tuh'dal taptu atmakfahs. Wiff
 lab-

labbums, kas mums dsihwojohyt peekriht, nahk no tahs tihras Schehlastibas muhsu Debbesu Tehwa. To tizzedami warrat juhs fameerinahyt faru Sirdi Behdu: un Gruhtibas-Laika, un zerreht, ka wiff jums par labbu noteek.

To Juhs Mihli Draugi! jau daschtahrt eeffsch farwas Dsihwojchanas buhsit nomannischi, ka juhsu Ustizziba us Deewa Paligu juhs no wiffahm Behdahn irr isglahbusi, ka juhs warrejaht fewi leelites: Las Kungs irr leelas leetas pee mums darrijis, par to meh's eeffim precjigi un lihgfmi. Zenschtees tikkai us to, ka juhs meenumehr paleekat zeenigi tahs schehligas Apgahd afchanas juhsu Deewa. Altstahjeet no teem Darbeem tahs Metaisnibas in Blehdibas. Behgat no wiffas Besdeemigas un pasauligas Kahribas un dsihwojeet deewabihjigi gohdigi un gahdigi schinni Pasaulé, ka tahdi laudis, kam eemantohyt buhs to nahkahnmu swehtu Muhschibu. Buhs pee jums tahda pastahnwiga Kuhpe, tad jums labbi klahfees schein laizigi un tur muhschigi. Manna Sirds arri preezafees, kad mannas Mahzibas fo labba pee jums eefpehjufchas, fo es pee peezeefmit Gaddcem bes Mittekchanas jums eefmu peertizzigi fluddinajis. Juhsu Deewabihjiga Dsihwojchana, ktuhs man par patihkamu. Algu mannas Darbeschanas gar juhsu Dwehseleem par wiffu scho gar ru laika. Kahda Neisfaktama lihgfmiiba pahremntu tad mannu Sirdi! kad es winna leela Deenka warrehtu few leelites, un no jums fazzihyt: Tehws! sché irr,tee, furrus tu man winna Saulé par gannamu Puffu dewis effi, Sed winnus towá muh-

muhschigâ Gohdâ, fo tu wisseem teem, kas tewi
 mihl un tamu Wahrdu turr jau preeksch Gedibbina-
 schanas schahs Pasaules nolehmis. Nemneet
 Weidsoht tohs Wahrdu ta Apüstula Pahwita far-
 wahm Sirdihm par Uskfubbinaschanu: Kas irr
 weena leela mantoschana, kas Deewam
 kalpo un peetizzigs irr.

(f)

Wiff, fo es schinnis rihta - stundinas redsejis un dsirdejis — prohteet: tahs affaras, kas no Preeka par waigeem rittinadamees tik dascham flehpi birra; tahs firds nopuhfchanas kas us augfchu zehlahs; tahs fwehtas Mahzibas, kas taggadix tappa flud-dinatas; wiff tas, neween, parahd, peh; kà, meh's schinni Deewa - Namina tahdà pulkà, kohpà fanahkufchi effam; Bet arridsan man tik gauschi pee firds gahjis irraid, kà es ar Preeku to Gohdu wal-fah't warru, kas man taggad atwehlehts, schihs fwehtas Basnizas Darbofchanas, ar daschadahm peemahzifchanahm schihs draudses galleht.

Zuhs manni mihti Klaufitaji, sinneet to jau Wiffi, kà schi Deena jums un mums weena koh'ti fwehta Deena irraidas, kurrà meh's Deerou weenas notikfchanas deht flawejschi, kas rettumeem muhsu Zehwu - semine gaddahs; ka schodeen tas Mahzitais schihs Draudses, kas winnas widdii firmus Mattus sagaidijs, 5000 Gaddu famas peetizigas Ammatta-turrefchanas beids. Tadeht es taagad buhfchu, tà fakfoht, juhfu abbu Weerneeks fluddinadams to, kas scho Deenu, ja wiff wairak schihs stundinas Deewam tihkamas darriht warr. bet arri turpmak jauna Peeskubbinahfchana buhs, Deewa Preekschà tikufchi staigah't un sawà starpà mihtigi un taifnigi isturretees.

Bet, kà prattifchu es Lew, weenam firmam Draudses-gannam, kas gan drihs muhsu wiffu Zehws buht un muhs wiffus peemahziht warr, kà prattifchu es tew fazziht, fo tu jau ne sinnahtu? fo tew tawi
Dsih.

Dshwibas - Gaddi, fo tew taw's fennejais Ganna-
 Aminats ne buhtu lizzis pascham noprast! Tas
 Tas tikkai fo schi Draudse sawà Prahtà dohmaht,
 un teescham firdi manniht warr, tikkai tas kas
 sinn, weeglaki man paschfirsees. Jo man Scho-
 deen tas tà-nahkabs preekschà, it kà, kab laudis
 reds kahdu kuplu kohku, kurrea pafrehfli winni dauds
 reisehm atspirdsinajschees, gallotni twihkam, bet
 arri jau preezajabs, par to atwassi, kas no winna
 faknes is-audsis, un winneem us tahs paschas
 nihlas weetas, atfal jo prohjam, wehfu pawehni
 leef zerreht.

Zu jeenigais Mahzitais, stahwi taggadin pee
 wakkara tawas Dshwibas. Zu muhs no jauna
 Mahzi, Zilweks ne effoht kà faule, kurreas Kar-
 summs ne nihst, kurreas silsumms ar gaddeem ne
 fuhd. Wissas Pasauls leetas pa masam nobilst
 un laiks jeb Gaddi wissu ka-ehd, kas numms preeksch
 ajzim stahw. Almina - kalmi fakriht pamaseem
 femmes Kahrtà; Wissu lepnakas Pilis pa laifam
 gruhst kohpà; tee kuplakee Kohki nokalst; amofchi
 is-sihst; straumes is - fuhd; un wissu kallakais
 Zilweks, kas jaunumà, it kà johkodomées ohfolu
 gahsa, metle Wezzumà speekui us kà atspeestees.
 Zu arridsan atwehleji to seadu-laike tawas Dsh-
 wibas schai Draudsei, un sagaidiji arri pee tahs,
 tawas kalschyanas laiku. Puffsimts Gaddu scho-
 deen beigts, un ais-fkrehja kà ar putnu Spahrneem
 sawà Preekschà. Tas leelakais Puls sawu Pasih-
 stanu, fo tu tè atradde, fcheit atnahkdams, us
 kpra jau palaisst. Un kà labs Strahdneeks prete
 Wakkara, gaida sawu dusses laiku; atskarrabs
 libgf.

lihqsmigi us fawëem pastrahdateem Darbeem; pree-
 jajahs fawu Duffeschanas = stundinu sagaidijis, un
 luhko fur nu faulus atpuhtinaht un no fweedreem
 glahbtees warr; tà arri Lu. — Labbi tam fas
 tà us fawëem palaisstem Gaddeem warr skattitees
 atpakkat! Teescham tawa pascha firds, ta Mible-
 stiba schihs Draudses, un ta Gohdeschana schi
 zeeniga Iestenes-Kunga, Tew Ieezibu dohd, fa tu
 taru Ganna-Amatu ar Gohdu pa-walkajis, tiffu-
 schi scho Draudsi mahzjijis un winnas lohjeklus
 pareisi peekohpis.

Scho atsihst schi Draudse pilus Pateifschanas.
 Un teescham wiffu labbu tew wehledama, ar
 mannam luhpahm labpraht isfauz: **T a w s M E Z -**
Z U M E lai Buhtu, fà tawa jauniba!

1) Kad Wezzums tewi jo deenas wairak spee-
 dihs; Spehki masuma ees; azzis pa maseem tum-
 schofees; firmee matti fà ruddeens-lappas birs un
 wairs ne at-sels tad lai preegina tewi Deems un
 schihs Draudses Miblestiba. Ta Miblestiba ta-
 was Draudses, fas tawas deenas lihds schim pree-
 zinaja, taru Nastu weeglinaja un tewi faderrigà
 Dshwofchanà usturreja; fas tewi faldi speeda tei-
 tan pahrcift, nei jittas Weetas fahroht, neds mef-
 leht, lai ta auglina taru firmo Galwinu un au-
 kle tewi tawà Wezzumà.

Irraid tas jau falds Preeks, ir ihfu Brihdi
 Deewa Wihna-Kalnà tiffuschais strahdneeks buht?
 warr katrs lihghmotees fa winsch Deewam tif wee-
 nu Dwehveli pee-medd? Warr Gans preezatees
 fa winsch weenu-paschu Uwi pee tahm fallahm Gan-
 nibahm fawa Kunga pee-greesis? Zif wairak
 tahds,

tahds; kas pār par pušī Zilvēka muššchu eeksch
tahdeem fwehteem Darbeem pašlaidis, kas tūf
dands tuhtstojchas dwehfeles Deenam peeweddis,
zif wairaf tahds ne warr preezatees?

Darrija tas tew jaunās Deenās Preeku, ka tawi
Wahrbi kà Uhdens Matzinsch no Kalna-Uwora
istwihkuscho atspūsinaja; ka tawas Mahzibas kà
Graudinsch us labbas semmes fritta, un auglus
nešā pee tawcem Draudses-Behrneem? Tad
baudi kcho ir tawā Wezzumā un redsi, wiffus ta-
wus Mahzibas Behrnus Taisnibā stajgajam.

Mahziji tu tawās jaunās Deenās kawu Draudsi
ar tawu pašchu Preekschsihni, Behdas nest, un
ne wiffai no Melainehm fa-bihteers; -- Naddus,
Laularus-Draugus, un meefiaus Behrnus kappā
glabbahē un ir tad kawas Uffaras remdeht, kad
mehs meefu no muhku meefahm, un Kaulus no
muhku Kauleem glabbajam. Nu tad Mahzi win-
nu ir taqqad! Meefas Mahzibas, Wezzumu un
Nespehschanu tā panest, ka Deenam labs Prahts
pee winnas buhtu.

Ea Tizziba ko tu fluddinaji, jeb tawus Mahze-
khus us labba muddinadams, jeb no launa nogrees-
dams, jeb muhšchigu labklahschanu sohlidams, jeb
zittam pee fehrgu-gultas woi Mirschanas-Strundi-
nā jaunu fauli rahdidams, šchis Deewa Wahrds
kas tawu pašchu Sirdi lezzinaja, lai eelihqfmo tewi
arridsn tad wehl, kad tu tahs Deenas šagaidijis,
no kurrahm iffatram ja-fakka: Tahs man ne
p a t i h k. Pija tas tew Preeks, kad zittahēt tawa
Draudse tew wehleja: Deems lai juhs usturr! Tad
lai tas preeksch tawas širds nu buhtu, kà leetus
is-

istwihsufchai Drumai, fad tawa Draudse lihdsfahs Deemu: DEES ne atstahj winnu fawà Wezzumà, ne pa-mett winnu paklaidà pee winna fir-meem Matteem!

Pateiza tawa firds jau allaschin Deewam tam Dewejam wiffa labba, zeekahrt winfch tew fahdu labbumu, fahdu Preeku woi fwehtibu lifka redseht, woi tawu Nammu ar Dahwanahm, woi tawu Lau-libu ar meefas augteem apfwehtidams, woi tew ihstenus Draugus pee fuhhtidams -- Nu tad lai tawra Dwehfele, taggad tawà wezzumà, preezigi flawe to Kungu kas taws Waddons, apfwehtitais, Sargs un Glahbejs -- kas Debbefis, Taws Tehws lihdsfchim bijis. Redsedams lihdsfcho Deenu ka tew Maises ne truhst; ka taws laulahs Draugs, kas fawas Dsihwes Deenas Tew atwehleja un tew par palihgu walfaja, tawas pirmejas fkmijas un Affaras, eefaldodams un schahwedams, wehl fweifs un Wessels pee taweem fahneem; ka tawi Behrni us-audfinati, un paschi fawu apgehrbu un Barribu pelnahs, un muhfu Tehwu-semmitè Gohdu reds; -- Redsedams, fà winni schè apfahrt tewi paldees Deewam, falli un seedòs, fà Kohka Carri stahn, Deemu Sirdi augsti teifdami, ka winfch winneem fawu Tehwu wehl usturrejs; Redsedams tawus Draugus no Preeka pahr tewis faskrehjufchus, fà ir winni ar fahdu lihgsfmbas Affarinu Deemu gohdina, par to Peetizzibu un schehlastibu, ar fo winfch tewi maddijis -- to wiffu redsedams, ne aismirdams fo Deews tew labba darrijis, lai tas wehl tawà wezzumà, tew buhtu tas wiffu sti-prais Speekis us ka tu drohschi warresi atspeestees.

Tahdà

Tahdā fahrtā lai pildahs pee tewis ta Kehnina un Prameescha Dahwida fohliſchana: Kas eekſch ta Kunga Namma irr ſtahditi, tee ſatſohs paſchā Wezzumā. Dahw. Dſceſm. Grahm. 92, 14. 15.

Ēā lai nu jeeniſs Mihtohs Mahzitais, buhtu tawſ Wezzums, kà tawa Jamiba. To dohma ſchi Drandſe ſawā Prahtā teeſcham; un to it pateeſi arridſan, Schee manni Ammata=Brakti, ſas tewi Schodeen, kà weenu wezzu Tizzibas=Zehwu, us ſcho Altari uswedduſchi, un nudēe es pats, — mehſ wiſſi tew to wehlain, tawās Dſihwes=Beigās ſagaidiht. Tu warri teeſcham dohmahē ſcho Draudſi uſluhtodams: ſchee gan drihs wiſſi manni Behrni, furrus es audſinajis, kriſtidams un eeſwehtidams. Kaut ſatſ jell to Preeſu: tew darrihtu to Zehws no ſaweem Behrneem gaida, ka tu ne kà wiſch Zehkabs ar ſuhroſchanu ſawu firmu Galwu kappā pa-gulditu, bet tawās azzis deenās ais-darridams preeſch Deema ais=eetu, ar ſcho brohſchu apſinnakhanu: Schē eſmu es, af mans Deews un Kungs! un ſchē irraidas tee, ko tu man waddiht uſdewis biji.

2) Nu Es arridſan us jums pagreeſchohs, manni mihtli Klauſitaji, ja wiſſwairak us jums, ſas juhs pee ta gannama=Polzina ſchihs teſtenes Deewa=Gannibas peederreet.

Juhs wiſſi ſwehtijahē ſcho Deenu, Deewu ſlawehdami, ka wiſch juhſu Mahzitaju tik ilgi pee jums uſturrejs; ka ſas ſas juhſu Zehws ſwehtija, arri juhs eeſwehtijis un us jums un juhſu Behrneem ſwehtas Mahzibas atſkanneht likka, Pee-min=

minneet, fà to fwehts Pahwils jau Mahja: peeminneet juhfu Wadditaja, kas us jums to Deewa Bahrdun runnajas; us- luhkojeet winna Dsihwoſchanas Gal- lu, un dsennatees winna Lizzibai rak- kat. Ebr. 13, 7. Winſch bija tas Deewa Bihrs kas juhfu prahtu gairmoja, kas juhfu Sirdi Neſtundās drohſchinaja, kas juhfu Beh- das weeglinaja, zaur Juhgſchanahm un Nopuh- tahm, kas Waddons bij jums un juhfu Behr- neem. Juhfu Widdū firmoja winna Galwa, tappa miglainas winna Uzis, ſahka gurt winna Kahjas un Nepaſpehſchana taggad jo deenas wai- rat winnu apſtahj. Zik dauds Pateiſſchanas ne buhs pelnijis tahds Draugs kas mums ne tikkat puſt Muhſchu ween, bet zauru Muhſchu ſawas Dsihwibas atwehl! To Nomanneet ir ſchodeen un lee- zcet ta Apuſtula Mahzibu wehra: Paſlauſeet ſa- weem Wadditajeem un eſſeet winneem padewigi . . . ka tee ſawu Darbu ar Preeku darra un ne ar nopuhſchanu. Ebr. 13, 7. Juhſ bijat tee, kas zaur ſawu Mihſtiqū iſturreſchanu to Preeku winnam palihdſeja ſagaiddiht, Bezjumu redſeht. Stiprina Teh- wa ſwehtiſchana Behrneem Mammus, tad arri juhfu Mahzibas. Tehwa Sweh- tiſchana to darrihs. Sir. 3, 9. Ja, Draugi, eſſeet paſlauſigi wehl turpmaſ ſawcem Mazitajeem. Juhfu paſchu Gohds un ſlawe tas irraid, ka tik ilgus Gaddus juhfu Gaus pee jums mittis. Un ta Aſſara kas wehl ſchodeen no winna Uzim iſbirra, bij Pateizibas - Aſſara par wiſſu labbu

labbu fo winsch pee juns tedsejs, un Suhgſchanas-
 Affara, ar fo winsch Deerw peekauza: Ewehti,
 af Debbes Tehms mannu mihto Draudsi. Effet
 paklaufigi jo prohjam un weeglinajeet winna Deer-
 nas, winnam Mihtigu Sirdi rahdidami. Un
 Kurſch to gau wairaf pelnijis nekà winsch?
 Winsch, kas juns neween farwà Deenas-muhschà
 kalpojis, ja wehl juns Weetneeku pee farwas Roh-
 kas audsinajis, kam winsch no jauna Galla jau
 stahstija: Dehls! kà gruhti tas ir buhtu, tatschu
 tas faidu zerribu dohd, tikkufchi un ne apnikdams
 farwu Gannamu-Pulzinu kohpt.

Effet ir tam jaunam Gannam paklaufigi, kas
 farwa nowezzota Tehwa Weetà taggad stahw, ka
 ir winnam bes Suhroschanahm pee juns farwi
 Mahjitaja Gaddi pahreetu. Zitta Zilweka gruh-
 tas nopuhtas, dauds nelaimes mums warr uswelt.
 Ta Nopuhta weena nelaimiga, kam mehs Keeze-
 niti leedsam, fa-ehd mums datſchu flaipe; un kam
 mehs pahri darram, ta Atreebejs allafsch Deems,
 un gahsch daschu Sohdu us muhsu kalsu. Ja nu
 Mahjitajam ar Behdahm, ar ſtumjahm ja kau-
 jahs, woi par farwahm Ammata-Deenahm ja-
 waid; kahda turr Ewehtiba pee tahdas Draudses
 warr buht? kà tur warr winna Mahzibas augto-
 tees? — Winna Suhgſchanas no firds eet? Ah!
 Pee itdeenas ſtumjahm ahtri Rohkas un Kahjas
 peekufst, kamneſchi lihkt un kam ar weenu ar
 Sirds-Ehsteem ja puhlejahs, agraki kappà ja-leen.
 Lai tapeh; juhſu Behrni arridsan to flawi pelnitohs
 fo juhs schodeen no farwa wezza Ganna dsirdejuhſchi.
 Iſs Deems tam jaunam arri Wezzumu juhſu Wid-

dü fagaiddit, tad Wiafch ar to Mählestibu no faween Mahzefteem warrehs leelitees un to leezibu doht: pee Winneem Deewa Kalpam allasch labbi flahjahs.

To, tà fakkohc, no is-tohleem jau papreekschu paredsehdamis, juhfu Wezzais Mahzitais, ar Girds-meeru nofkattifees us fawahm Wezzuma Beigahm. Ta pa-redsehchana, fa juhfu Mähfeschana ir pahc winna Behrnu isfpreechahs, smihdinahs pee Dshwibas - Wakkara winna Dwehfeli; un schi Dwehfels - Dasmihdinahchana pa-weeglinahs winnam fawu Zellu us kappa. Par to, wiafch tad wehl, jumis Paldees fazzihc, tad winna pehdeja Mopuhcä pee Deewa isluhgfees Smehtibas preeksch jumis un juhfu Sawejeem, un — wiafch drohfschi un lihgfini paguldihs fawus kaulus pee juhfu Tehwu kaulcem.

Tas Wezzais juhfu starpä lai nu stahsta teem Jauncem: Schis bija muhfu pirmais Mahzitais; wiafch eemahzija muhs, juhcs tikfufchi audsinahc; — wiafch muhs un juhcs mohdinaja taifnigi stahgahc. Tehwi un Mahces, lai nu pee-fakka faween Behrneem: Behrnini! tad schis wezzais Mahzibas-Tehws un mehcs pagullufchi buhfm, tad muhfu Kappenes apstahgadami, apstahjetees pee winna Kappu un fakkeet winnam par Gohdu, par pastahwigu Peemianu: Sché gull tas, kas muhfu Tehwus wehl mahzjis; sché duff tee Kauli; ir muhfu labflahschanas - Mahzitaja. Deewa meers lai irr pahc winna Pihfschleem.

3) Wehl plims es no schihc fwehtas Wectas atkappjohc, waijaga man arwi TCB, zeenigs le-
stencs

stenes Kungs, kas EU, tas Maises Tehws schihz
 Drauses effi, to padaudsinacht, fo manna Girds
 par temis samanna. Tawa Mihlestiba us sawu
 wezzo Bitts-Tehwu, fo tu pats preefch (50)
 peezeemit Gaddem, saweem laudim eefchinko-
 jis, ar fo tu, fà peetizzigi Draugi, kuru starpà
 Cenais nezekahs, un kas tapehz lehti ne fàfir-
 jahs, faderrigi kohpà sawu Wezzumu panahjis;
 tawa mihlestiba ar fo tu nomanniji, fa labba Koh-
 fa Selmentinfch, deenàs atkal labbu Pawehni dohd,
 un tadeht winna apmihlotu Dehlu, winna Weerà,
 fà us wezza derriga Zelma stahdiji; Schi tawa
 Mihlestiba, tapat fà tawa Schehlastiba par ta-
 weem laudim; fà tawa Deewabihjafchana; un
 tawa Laifniba prett taweem Raimineem, irraid
 gan passhstama muhfu Tehwa-semme, un es wiffaj
 neyphjneeks sawu labbo flawi wairoht. Wiff kas
 manna spehka, irraidas schi Wehlefhana, fa ta-
 wa labba Girds arri eefch taweem Pehznahfameem
 mahjohru, un fa tas, kas deenàs scho Walsti, no
 tarahm apfwehridamahm Kohfahm dabbuhs, arri-
 dsan sawus Liffumus, un sawu teizamu flawi
 mantotu. Ak! retti tas pa wiffu Tehwa-semme
 atrohnams, peezeemit Gaddus labbà Saween-
 schanà fadsihwoht un sawu Dshwes-Waffarinu
 pilnà Meerà fagaidiht, kohpà ar Mahjitaju — ar
 tahdu Wihru, kam grehkus ja-norahj, kam Laif-
 nibu ja-mahja, un kam allasch to ja-runna un ja-
 daudsina kas Teefa irr! Jo dauds tahdu Zilweku,
 ir Kungu fahrtàs Deewam schehl wehl Pasaulé
 rohnahs, kas to ne-eeredf, kas Lunnibu wairak
 mihlo, ne Gaisnu; un kas Tapehz ne labprahé
 dsird

dsird Pateefibas Walfi, un launo'ahs, dufinojahs, zeekfaher winna atskann. Bet Tu, ne Tahds. — Tawo Mahzitais allafch, firdigs Deewa Kalps un drohfeh Pateefibas Spreedejs. Un tu pa tik dandf Gaddeem, ar weenu winna Miltotais un Gohdetais. Tafeh; juhs tohpeet abbi, no wiffas fchihf Dro * jes fwehtiti. —

Ta Patefiba tawa Sirna Mahzitaja irraid ta fohfchaka Puffite tawà Gohda-Krohnite, fo Zilweks tew fchinni Pafaulè piht warr, fas wehl winpuff fappà feedehs un no Deewa pelnihs, tahdu Krohni, fas muhycham ne wihhtihf.

Un wehl wiffi tawi Maises-Pelnitaji fahw tawà Preefchà fkattees nu Miltais, gohdinajam: Runas, fà Schee tahs Kohfas, furras winni zittahm Deenahm pee Arkla, TEB par labbu leef, fà winni tahs Echodeen issteep us Debbefim, Tew weeglu Wezzumu isluhgates. Kad winni ar faweem fweedreem to Graudinu tawà Druwà flazzina, un amihkfto to semmi fur to ee-faifa; tad winni nu ar fawahm Preeku = un Slawefchanas. Affarahm amihkfto taagad Deewa Sirdi, isluhgdamees Swehtibas par Tew un tawu Nammu.

Tahda Preaminna jeb tahda Usluhkofchana, ta gan warr fpirdsuacht eekfeh lohti Wezzahm Deenahm. Un ta lai taweem Behrnu-Behrneem Mahziba buhtu, fawa Tehwa Pehdàs ftaigahf un gahdahf, fa ne Behdu-Naudas, bet Moschehofchanas Affaras, to beidsamo semmes faujinu apflazzinatu, fo wianu fauleem deenàs us-ber.

Iai mehs manni Klausitaji! Iai mehs wiffi peh; tahda Gohda fahrojamees, wezzumà labbu flawi pel-

pelnih, lai mehs raugam fcho Gohda-Krohni dab-
butees, kas weenigi ween us Laifnibas zella mekle-
jams un atrohnams irraid.

Un tu af Deems! Tehws tahs Scheplastibas!
kas tu Zilwetu apgahda no fawahm Schuhptu dee-
nahm lihds fawahm Beigahm. Nemm fcho Drau-
dsi, wianas Kungu un Mahzitajus; nemm muhs
wiffus arridsan tawà schehligà Apgahdaschanà!
Dohd ik katram fcho Preeku redseht, pee Dsihwibas
Waktarina ar lihgsnu Drohschibu paskattitees us
fawahm pa-gahjuschahm Deenahm. Lai Grehto-
schana mums muhsu Wezzumu ne fa-ruhktotu, un
mehs wiffi ar Gohdu farvus firmus Mattus walfa-
tum. Lai tapeh; muhsu beidsama Sturdina jelle
buhtu, kà Saules no-eeschana, kas peh; Karstumu,
Wehsumu dohd, un zittur spihdedama, wehl ar
weenu faru fwehtifchanas Darbu strahda. Kad
fchi norehtejahs tad Semme no-farkt, tad laudis
preezajahs pee Duffeschanas kluht un jaunu Speh-
ku kraht us jauneem Darbeem, tã lai ir mehs fa-
wôs Pastarôs, lai zitti preezajahs ka mehs win-
neem derrigi dsihwojfschl un mehs lai preezajamees,
ka Darba-laiks pagallam un Alga-laiks jau klahu.
Dohd tad deenàs, tanni weetã atkal fohpã fa-ee-
tees, fur ne kahda Despehschana muhs wairs puh-
le; fur mehs pilnã Jaunumã un Spehtã, muhschi-
gi muhscham fwehtus Darbus strahdasim, un fur
mehs tanni Debbes' Basnizã, kas ne no Zilwetu
Kohschahm us-zelta, arri paschas Debbes' Darbo-
schanas, labpraht gribbam ee-fahkt ar fcho Sla-
wes-Deesmu: Deems Kungs mehs slawejam,
Deems Kungs mehs pateizam.

 (*)

Gohda = Karrohgs

to Iestenes Laufchu

kas ar leelu Preeku Kapulzejahs

Deewam pateikdami

ka tas teem to schehlastibu parahdijis,
un samu schehligu un mihligu zeenigu dsintskungu

FERNAND JONES

kas tohs ar leelu lehnibu walbijis

un par turriqem laudim pazehlis,

ka arridsan

samu ustizigu un mihlu zeenigu mahzitaju

Johann Friedrich Urban

lihds schin schehligi usturrejis

ka schis Pa asts zur Winneem

peezdesmits Gaddus

pareisi walbihis un mahzihts

fluis

WJNEEM par Gohdu

un par muhschigu Peemineschanu

schas augstas preezas Deenas

schinni deewa nammâ pakahrts.

Eedu = Mehnesi tanni Gaddâ

1791.